

2 Étienne Brûlé

et le Portage de Toronto

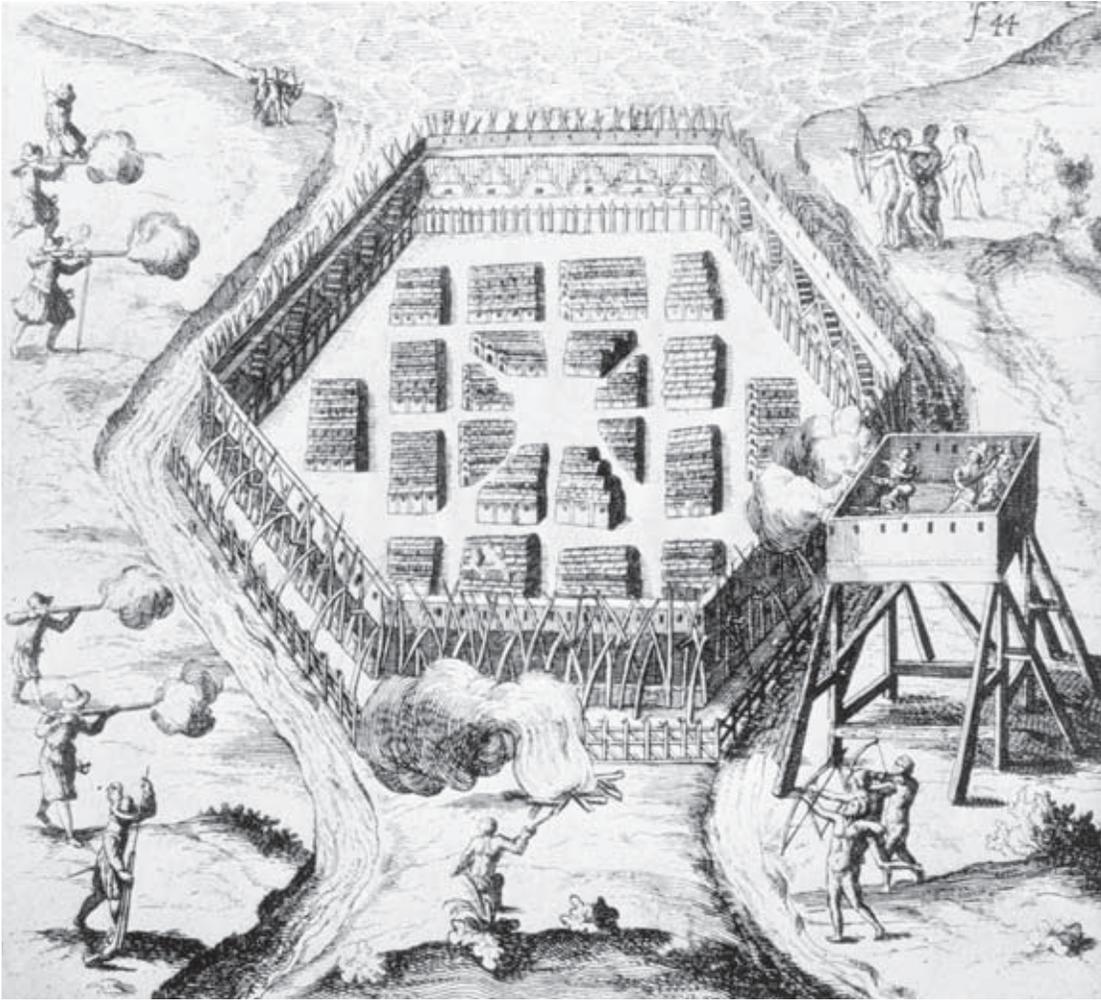


Étienne Brûlé était un explorateur français, un protégé de Samuel de Champlain, un interprète franco-huron et le premier coureur de bois à avoir pénétré dans l'arrière-pays canadien et à avoir vu les cinq Grands Lacs nord-américains : Huron, Ontario, Supérieur, Michigan et Érié.

Étienne Brûlé à l'embouchure de la rivière Humber.
F.S. Challenger – Collection d'oeuvres d'art du gouvernement de l'Ontario 619849

Malheureusement Brûlé n'a pas laissé de notes personnelles sur ses aventures. Ce que l'on sait de lui est contenu dans les écrits de l'explorateur Samuel de Champlain, du frère Gabriel Sagard, un missionnaire récollet, et du jésuite, le père Jean de Brébeuf. Et comme ces personnages ne le voyaient pas d'un très bon œil il est parfois difficile de démêler le vrai du faux à son sujet!

Étienne Brûlé est probablement né vers 1592 dans le petit village de Champigny-sur-Marne près de Paris. Ses parents étaient d'humbles paysans, mais Étienne rêvait d'aventure et à l'âge de 16 ans il quitte la maison paternelle pour s'enrôler comme engagé en Nouvelle-France. En 1608, il arrive au Canada avec Samuel de Champlain et demeure sur les rives du fleuve Saint-Laurent pendant deux ans afin de l'aider à l'établissement de l'habitation de Québec. Pendant son premier hiver au Canada, Étienne Brûlé a vu plusieurs de ses compagnons périr dans les conditions glaciales de ce nouveau continent; sur 16 compagnons, il est un des huit hommes à avoir survécu.



Les Français et les Hurons attaquent un village Iroquois, 1615.
Archives Nationales du Canada

En 1610, les Français s'allient avec les Autochtones hurons (Wendats, iroquoiens) dans leurs guerres contre d'autres Iroquois qui se déploient depuis le sud du lac Ontario et du Saint-Laurent. C'est après la première victoire de ces alliés qu'Étienne Brûlé propose à Champlain d'aller vivre avec une tribu huronne pour apprendre leur langue, comprendre les coutumes indigènes et s'assurer que les Autochtones échangent leurs fourrures avec les Français. Au 17^e siècle, la fourrure constituait la base de l'économie franco-canadienne.

Champlain a vite reconnu l'importance de la formation de bons interprètes dans une situation d'échanges commerciaux et il confie Brûlé au chef Iroquet en échange d'un jeune Autochtone nommé Savignon, qui l'accompagnera à son retour en France. À la suite de cet échange, Étienne Brûlé disparaît dans le paysage sauvage de la Huronie. Il en ressort une année plus tard sur la route de Québec, le premier homme blanc à avoir traversé les rapides du saut Saint-Louis (près de Montréal) en canot.



Photo : © David Wallace

Étienne Brûlé apprécie tellement sa vie de coureur de bois qu'il passe les quatre années suivantes chez les Hurons. Il est aussi probable qu'un généreux salaire annuel de 100 pistoles l'encourage à poursuivre cette expérience. Chaque printemps, il retourne aux postes de traite de Québec où il participe au troc des fourrures contre des biens et produits européens que les Autochtones convoitent. À part les couvertures et les miroirs, il faut aussi leur fournir des chaudières, des aiguilles, des ciseaux, des outils, des ustensiles et autres objets en métal, des vêtements, du tissu, des chandelles, etc. Les Français en viendront à échanger également des armes et, très souvent, de l'alcool s'ajoute à la liste.

En 1615, depuis la Huronie où Champlain est en visite, Étienne Brûlé se lance dans une expédition vers le sud du lac Ontario qui l'a rendu célèbre. L'alliance franco-huronne tient encore fort et Champlain et ses alliés décident d'une stratégie militaire en forme d'étau contre les Iroquois établis sur le site actuel de Syracuse, NY. Champlain et ses guerriers partent par l'est du lac, tandis que Brûlé et douze braves hurons se déploient par l'ouest. Brûlé et ses compagnons se rendent d'abord plus au sud, chez les Andastes, une tribu établie près du site actuel de Binghamton, NY, afin de solidifier une

alliance militaire. Malheureusement, les pourparlers prennent du temps et Étienne Brûlé et ses renforts arrivent trop tard au rendez-vous ; Champlain, blessé et défait par les Iroquois, est déjà sur le chemin du retour. En compagnie de ses alliés, Brûlé décide de pousser plus loin ses explorations. Il a ainsi suivi des pistes qui allaient aussi loin que la baie de Chesapeake, près de la ville actuelle de Baltimore, MD. Sur le chemin du retour vers la Huronie, Étienne Brûlé est capturé et torturé ; mais il réussit à s'échapper quasi miraculeusement et à retourner chez les Hurons.

Entre 1615 et 1626, Étienne Brûlé continue ses explorations dans le Sud-Ouest de l'Ontario. On peut supposer avec raison qu'il a parcouru tous les sentiers de passage ou de portage du bassin du Saint-Laurent, de la région des Grands Lacs et de ce qui forme aujourd'hui l'Ontario et l'Etat de New York. Il a ainsi fort probablement parcouru à plusieurs reprises le Portage de Toronto, cette piste qui, partant du lac Simcoe, aboutit à la rivière Humber et au lac Ontario où est maintenant située la ville de Toronto.

Après des années de voyages et de vie en Huronie, Étienne Brûlé n'est plus accueilli aussi gracieusement lors de ses retours à Québec. Champlain et les missionnaires trouvent que celui-ci vit trop librement et que ses mœurs ne favorisent pas beaucoup les conversions des Autochtones. Champlain lui-même écrit :



Photo : © David Wallace



Photo : © David Wallace

« L'on reconnoissoit cet homme pour estre fort vicieux & adonné aux femmes ». Quelques auteurs accordent cependant à Brûlé le mérite d'avoir participé à la rédaction du dictionnaire de la langue huronne du frère Sagard. Ce n'est qu'une supposition, encore qu'on soit certain par ailleurs que l'interprète a, au début, aidé Sagard à apprendre cette langue.

La tradition veut qu'Étienne Brûlé ne soit pas retourné en France après son premier voyage. En réalité il y est retourné deux fois – la première fois en compagnie d'un ami huron, Amantacha. Il y a acheté des propriétés et rédigé un testament.

De toutes les offenses, c'est le fait qu'Étienne Brûlé se soit mis au service des Britanniques, les frères Kirke, lors de la prise de Québec en 1629, qui a causé la rupture totale des relations entre Champlain et son interprète. Accusé de trahison, celui-ci repart en Huronie. Malheureusement, pour des raisons inconnues des historiens, les Hurons eux aussi sont mécontents du comportement de Brûlé. En 1633, ils l'assassinent et consomment rituellement des parties de son corps. On cherche toujours sa tombe.

Aujourd'hui, la contribution unique d'Étienne Brûlé en tant qu'explorateur et pionnier des relations franco-autochtones est reconnue dans l'histoire de notre pays. À Toronto, le parc Étienne-Brûlé a été établi à l'embouchure de la rivière Humber afin de marquer son passage à Toronto. Partout au Canada, des écoles françaises et anglaises portent son nom.



Photo : © David Wallace



La Société d'histoire de Toronto

C. P. 93 – 552, rue Church, Toronto, ON M4Y 2E3

© La Société d'histoire de Toronto 2009. info@sht.ca www.sht.ca